

# N<sup>C</sup>ALI

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT

Any V n<sup>o</sup> 44

MAIG 1990



Apt. 79 07150 ANDRATX



RESTAURANTE

*Es Special*

CARRETERA PUERTO DE ANDRAITX  
TEL. 67 30 12



# TUCASA

TODO PARA LA CASA, S. A.

C/. Galicia, 27 - Teléfonos 67 13 03 - 67 28 13  
07150 ANDRAITX

**materiales construcción**

SNACK - BAR



## GALICIA

ESPECIALIDAD

EN MARISCOS

Y PULPO A LA GALLEGA



TAPAS VARIADAS

Isaac Perol, 37  
Tel. 67 27 05

Puerto de Andraitx  
(Mallorca)

## CAFETERIA SNACK - BAR

# Quijote

CAMP DE MAR - MALLORCA

**AUTOS MORAGUES**

RENT A CAR

C/. España, 7  
Toll. 67 20 09

PTO. ANDRAITX

(MALLORCA)

# N'ALÍ

LA REVISTA DE LA COMARCA DE PONENT  
Apartat de correus 79.  
07150 ANDRATX

Editen:

Coordinadora Parroquial  
de Joves d'Andratx  
Centre Cultural de  
S'Arracó

Director: Joan Perelló  
i Sansó

Redactor en Cap: Gaspar  
Pujol i Flexas

## REDACCIÓ

Joana Alemany i Mir,  
Antoni Ensenyat i  
Ferrà, Biel Ensenyat  
i Pujol, Francesc  
Femenias i Calafat,  
Pere Flexas i Flexas,  
Margalida Ferrà i  
Ensenyat, Gabriel  
Jofre i Mir, Miquel  
Tur i Enseñat, Maria  
Magdalena Pons, Miquel  
Amengual i Saurina.

GERENT

Vicenç Flexas i Alemany

FOTOS

Michel'S,

Impressió:

Impremta BRINS  
Ciutat

D.L. P.M. 295/1986



## EDITORIAL

Aquest mes la Primavera ha esclatat. Unes petites escaramusses als primers de maig donaren l'alternativa al sol generós i rogent que escalfa les nostres cases i carrers.

Al poble, el ritme de vida ha canviat. Tots els qui treballen a l'hosteleria estan en plena activitat. I és que els turistes vénen, malgrat les vagues.

La temporada esportiva va pegant les darreres coces, però les activitats no paren. N'hi ha que es volen donar a conèixer amb aires musicals, altres promouen excursions, i tots pensam ja que les Festes de sant Pere s'acosten i així obrirem les portes de l'Estiu. I ja se sap, a l'Estiu tothom riu...

I els problemes pendents, esperaran fins a la Tardor o encalentiran encara més un Estiu ja calent per ell mateix?

El temps ho dirà. Nosaltres procurarem esser feels a la nostra cita mensual.

N'ALÍ

---

## FESTES DE SANT PERE 1.990

Vos oferim un avanç dels actes que tendran lloc a les pròximes Festes de Sant Pere, el programa de les quals serà més o manco així:

### DIMECRES, 27 de Juny:

- Horabaixa: Començament de Festes amb Cercaviles per la Banda de Cornetes i Tambors i les Majorettes.  
 Pregó de Festes a càrrec de BARTOMEU CABRER  
 Inauguració de les Exposicions a l'Escola des Vinyet:  
 Treballs escolars, Concurs de Pintura i Concurs de Ceràmica.
- Vetlada: Teatre de carrer pel grup IGUANA, obra MYOTRAGUS

### DIJOUS, 28 de Juny:

- Horabaixa: A la Plaça España: Jocs Infantils i actuació del grup GUCORBA  
 Patinatge artístic,  
 Torneig de "Futbito"
- Vetlada: A la Plaça España: Gran Vetlada Musical  
 Actuacions:  
 GEMINIS  
 ORQUESTRINA D'ALGAIDA  
 TOMEU PENYA

### DIVENDRES, 29 de Juny:

- Matí: Diana Floreada per la Banda de Cornetes i Tambors.  
 Missa Major  
 Inauguració de l'Exposició "La Informació a Andratx"  
 Entrega de Premis i Subvencions
- Horabaixa; Concurs de Tir al Plat  
 II Milla Urbana
- Vetlada: A la Plaça España:  
 Vetlada de Música POP-ROCK

---

**FESTES DE SANT PERE 1.990****DISSABTE, 30 de Juny:**

- Matí:** Cercaviles per una Banda de Música  
A la Plaça España:  
Concurs de Murals infantils  
CONCURS DE COCA AMB VERDURA  
Exhibició de joc d'ESCACS (Ajedrez) GEGANT  
Concert de la BANDA DE MÚSICA
- Horabaixa:** Concurs de DARDS  
GIMNÀSIA RÍTMICA  
BASKET  
Concert per la CORAL MUNICIPAL
- VETLADA:** Gran BERBENA popular  
Actuacions:  
Els Voltors  
Clippers  
Orquesta MANHATAN

**DIUMENGE, 1 de Juliol:**

- Matí:** Trobada de Grups FOLKLÒRICS  
Cercaviles per Xeramiers  
PUJADA A SA GREMOLA (Motos)  
Concurs de Petanca
- Horabaixa:** Demostració de BALLS FOLKLÒRICS per els Grups de la Trobada.
- Vetlada:** Al Teatre Municipal  
Obra de Teatre presentada pel Grup AGARA.

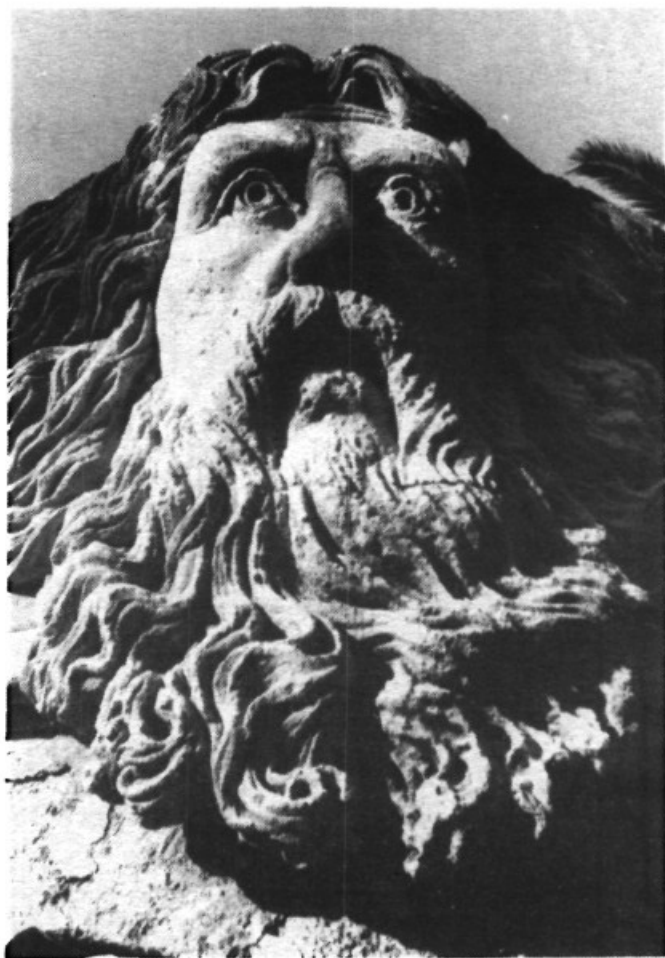
## BARBA-ROJA I LA HISTÒRIA D'ANDRATX

És cosa sabuda per tradició popular i confirmada per la història documentada que les incursions de pirates "moros" per les terres de Mallorca foren un perill constant durant el segle XIV i següents.

Els corsaris i pirates desembarcaven dissimuladament a les cales més arrecerades i des d'allí feien les seves incursions i atacaven als habitants de les cases de possessions i poblacions no armades.

La situació geogràfica de les costes andritxoles féu que aquesta comarca fos assíduament castigada. Sa Dragonera, el Pantaleu, la platja de Sant Elm, eren llocs propicis per a desembarcar, amagar-se i atacar al moment oportú. I així les poblacions d'Andratx i La Palomera reberen fort ferm i amb freqüència.

Ara bé, quin paper hi pinta en Barba-roja o Barba-rossa en aquestes invasions? És un personatge real i feroç que vingué a Andratx qualche vegada o només és el nom-símbol de la pirateria que rondà per les nostres costes durant dos o tres segles?



A part d'altres incursions de pirates documentades: els anys 1400, 1408 (quan es construïren les muralles), 1414, 1424, 1491, són sobretot sonades i documentades aquestes tres:

1519.- Hi hagué una gran invassió de moros a Andratx, encara que no hi hagué lluita, ja que tots els andritxols fugiren a refugiar-se. A rel d'aquesta invassió el poble demanà ajuda

per a construir unes noves muralles. Hi ha una Cèdula de Gràcia de l'Emperador Carles V i una altra del Bisbe de Barcelona que concedeixen diners per a les muralles.

1553.- Una altra invasió de pirates moros, pareix que encapdillats per un tal Dagut.

1578.- La més sonada i que tingué lloc el 2 d'agost. Els andritxols, encapdillats pel brau Rafel Joan de Son Corso, presentaren batalla i guanyaren. Durant molts d'anys es feia festa commemorativa d'aquest 2 d'agost, la Mare de Déu dels Angels.

Hi ha en Barbaçrossa darrera tot això?

Potser a la de 1519, perquè les altres dues foren quan en Barba-rossa ja era mort.

El nom de Barba-roja o Barba-rossa s'ha donat a dos pirates o corsaris turcs:

Baba Arug (1474-1516). Era turc i tingué l'usdefruit de Tunísia. Atacà Bugia (Algèria) en 1515, defensada pels mallorquins, ja que aleshores Bugia era possessió de la Corona Catalano-Aragonesa. El nom Barba-rossa és una corrupció del nom àrab Baba Arug, si bé aquest nom es donà principalment a l'altre.

Hayr el-Din (1465-1546). Era germà de l'anterior i el qui rebé de part dels cristians el nom de Barba-roja o Barba-rossa.

Fou un pirata, a les ordes dels soltà d'Istambul o Constantinoble, Selim I, i després a les ordes de Solimà, el Magnífic. Dominà tot el Mediterrani i fou el terror de quants s'embarcaven per les seves aigües.

Consta que:

- En 1518 atacà Dènia i Alacant. I realitzà expedicions sistemàtiques a Granada i a les costes dels Països Catalans.

- En 1535 ocupà Túnis, entrà a Maó i assolà Menorca.

- En 1538 vencé a l'almirall Andrea Doria.

- En 1543 posà setge a Niça.

- En 1546 morí a Constantinoble.

Desembarcà qualche pic a les costes d'Andratx?

No consta documentalment, però segur que si pirates musulmans entraren per les nostres terres ell ho va saber, i no ho feren sense el seu consentiment.

Això és el que podem dir sobre En Barba-roja a Andratx.

El delicat lema de la "campanya de normalització lingüística" (1) que, amb ample suport institucional, es desenvolupa ara a les Illes, conté un revulsiu que convida a la reflexió.

Es tracta evidentment del fet de considerar la llengua com una feina, una feina que implica, per tal de poder ser duita a terme amb èxit, la participació personal de cada un de nosaltres. És certament una novetat que, de cop i resposta, s'ens demani, d'una forma tan directa, un canvi d'actitud ver el fet lingüístic, dirigit a superar una resposta passiva, però fins ara semblava que plenament satisfactòria, en favor de l'assumpció decidida de la llengua com una tasca. Com s'ha de justificar aquest canvi?

Ha de deixar d'esser el català a les Illes allò que ha estat fins ara, és a dir, un recurs al que qualsevol podia donar mà quan havia de conversar a casa o amb els amics i abandonar amb la mateixa tranquil·litat quan del que es tractava era d'actuar en públic o per escrit davant un fet administratiu, cultural o acadèmic, o en el moment de formalitzar un negoci?

Per què cal considerar la llengua com una feina?



**La llengua  
feina  
de tots**

"Disglòssia" és el tecnicisme que els sociolingüistes utilitzen per tal d'anomenar aquella situació en que la llengua pròpia d'una comunitat és considerada pels seus mateixos parlants com a secundària, indigna o inútil com a vehicle de comunicació en els àmbits d'ús que conformen el "registre expressiu culte". Aquest complex col·lectiu d'inferioritat es manifesta precisament en una mena de comportament passiu que, si per un costat manté viva la llengua en el context familiar o col·loquial, accepta, al mateix temps, de bon gust que el dret elemental de rebre informació en català sigui sistemàticament conculcat per una premsa escrita i per uns mitjans de comunicació de masses plenament castellanitzats (tot i que és de justícia referir-se a les excepcions que tots coneixem), per una



administració que s'ens adreça sempre en castellà i que dificulta i en molts de casos fa impossible que nosaltres, per la nostra banda, ho facem en la nostra llengua, donant-se la paradoxa de que és a vegades més senzill realitzar determinats tràmits en anglès, francès o alemany que no en català o, i només són alguns exemples, per un sistema educatiu que, malgrat els esforços realitzats en sentit contrari, adopta preferentment el castellà com l'idioma dels llibres i de les aules; mostrant així mateix una espècie d'aversion o de vergonya de fer ostensió pública de la senya que ens identifica com a mallorquins a la nostra feina, en els negocis o quan feim ús d'un servei social.

La disglòssia és també un procés degenerador de substitució de la llengua considerada secundària que és arraconada fins a desaparèixer per complet, inclús d'aquells àmbits en que es mantenia viva per pura inèrcia històrica. Un procés lent d'invasió que dóna les seves passes més fermes quan abandonam definitivament paraules del nostre patrimoni i les substituïm per barbarismes (antes, després, menos, etc. etc.) o quan renunciem, perquè no ens n'ensenyaren, a llegir i escriure en la nostra llengua materna.

Però vet aquí que la disglòs-

sia no se manifesta com un enemic extern. S'amaga amb sigil a la nostra inconsciència i permet que aquells que la patim siguem capaços d'omplir-nos la boca d'amor a la terra i de mallorquinitat exaltada per a lluitar sovint contra molins de vent. La disglòssia s'interposa com un vel entre nosaltres i la nostra capacitat d'autocrítica i no ens permet descobrir que l'autèntic perill es troba justament en el no fer res, que la situació demana una acció decidida en el convenciment de que la nostra llengua mereix recobrar el seu lloc com a eina bàsica de comunicació aquí, ara i sempre. Ni la contradicció clara que es dóna entre l'estimar Mallorca i el mallorquí, entre l'esser mallorquí i negar-se a usar-lo sempre, a exigir-la seva presència als actes públics, als espectacles, als diaris, a les institucions administratives, a l'escola, al banc i a la botiga, o a fer l'esforç de parlar-lo bé i d'aprendre a llegir i escriure en català.

Doncs bé, "la llengua feina de tots" vol esser l'antídoto contra el cranc de la disglòssia, la fórmula capaç de despertar la voluntat dels illencs en la direcció de recuperar per a la nostra llengua aquells nivells d'ús que històricament li foren negats per la via de la rebel·lió contra el seu caràcter secundari, contra la seva segregació dels registres cultes, contra la seva contaminació degeneradora mitjançant la

incorporació massiva de barbarismes i l'abandó de mots patrimonials i contra l'analfabetisme que afecta, pel que fa al català, al 95 % dels andritxols.

Via que tots haurem de seguir com a fruit d'una reflexió autocrítica que ens faci present que és precisament l'etern conformar-se el nostre més "íntim enemic".

(1) Es tracta d'un lema prou semblant a aquell que serví de base a una campanya anàloga feta a Catalunya i que anomenava, aquell sí, la llengua en qüestió: "El català cosa de tots".

Antoni Pujol Bosch, del Grup d'Andratx per a la Defensa de la Nostra Llengua.

\*\*\*\*\*

DIUMENGE, 10 DE JUNY

## EXCURSIÓ PARROQUIAL

A

SA CALOBRA

### ITINERARI:

ANDRATX A PALMA:	amb autocar
PALMA A SÓLLER:	amb Tren
SÓLLER A SA CALOBRA:	amb Barca
SA CALOBRA-LLUC-ANDRATX:	amb autocar



### IDEAL

para celebrar  
Comidas de trabajo, Bodas,  
Comuniones

Dos Salones con terraza  
sobre el mar

Consulte Menús y precios  
Sin compromiso

## MONER

Aquest llinatge perteneix al grup que representen noms de Càrrec, Ofici o Professi6, dels quals n'hi ha molts a la nostra llengua, com segurament a quasi totes les llengües, ja que és molt fàcil anomenar qualcú per la feina que fa i després aquell nom passa a designar-lo a ell i als seus descendents. Aquest fenomen es dona encara ara molt freqüentment a l'hora de posar el que deim un malnom.

Moner és una forma del substantiu "Moliner": qui es dedica a moldre cereals. Moliner, Muliné, Molner, Mulné, Muner, Monné, Monés, formes d'aquest mateix substantiu, existeixen també com a llinatges.

Moner és un llinatge mot andritxol, però no figura entre els primers pobladors d'Andratx, després de la Conquesta.

En canvi ja l'any 1.464 consta de l'existència de la Possessió de Son Moner, situada devora la de Son Mas.

Aquesta finca que tenia el nom àrab Eltor fou adquirida aquest any 1.464 per Gaspar Moner de la família dels Jordi Moners, i de llavors apareix la finca i el nom Moner molt vinculats a la història d'Andratx. Sembla que a la dita finca hi havia ja aleshores un gros molí.

Trobam molts de Batles que duen aquest nom: 1.429: Joan Moner, 1.486: Gaspar Moner, 1.539 i 1.544: Jordi Moner, 1.552, 1.581, 1.583 i 1.591: Gaspar Moner, 1.602 i 1.604: Bernat Moner.

L'any 1.625 apareix com a batle un tal Gaspar Moner de Son Moner. L'any 1.673 és batle Bernat Moner i al 1.678, potser sigui el mateix, el batle es diu Bernat Moner de Gaspar. Del 1.789 al 1.791 el batle és en Gaspar Moner de Son Moner. I el Batle de la Primera República espanyola, elegit segurament en democràcia fou en Miguel Moner i Pallisser.

En el Càrrec de Mostasaf també en trobam, si bé poden esser els mateixos que anys abans o després ocupaven el càrrec de Batle. Són aquests: Gaspar Moner al 1.484, Jordi Moner al 1.545, Gaspar Moner al 1.592 i Guillem Moner al 1.670.

El seu escut d'armes és un Munt de Penyes d'or damunt fons blau.





Imatges de la Romeria que es féu al Puig de Son Orlandis, el passat 6 de maig. Unes 300 persones hi acudiren. Hermosa Processó, emotiva Eucaristia, i després disfrutaren d'una succulenta paella preparada per en Jaume Tur.

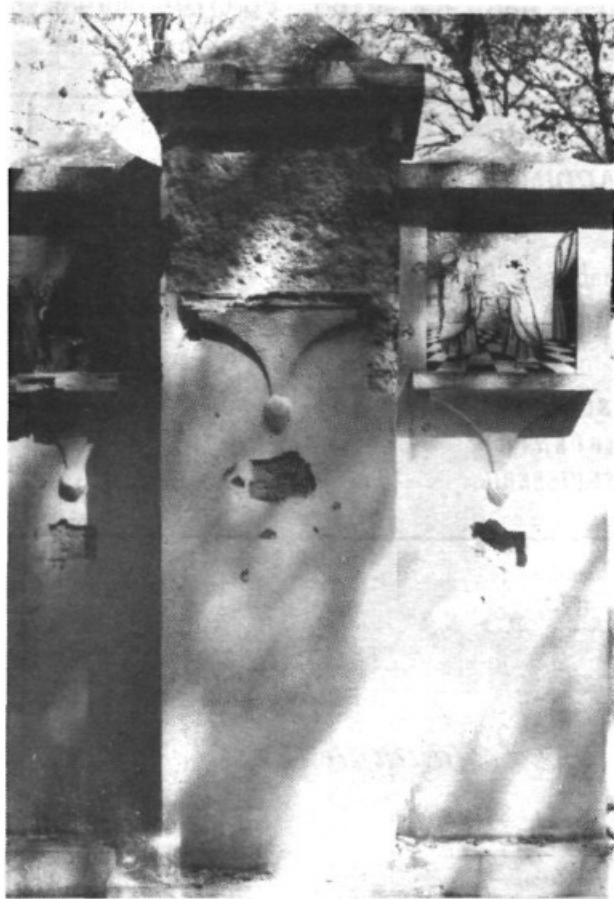




### CARA I CREU

En motiu de la Romeria un grup de joves pujaren al Puig a fer neteja i a col·locar uns cartells que ens recordassin un deure. Per altra banda, així quedà el monument del segon Misteri després d'haver sofert l'embat d'uns annerots que a cops de pedra el destruïren. Ho feren un dia qualsevol del mes d'abril i hom es demana per què? Quin profit en treuen?

No es sebrà qui foren, però sàpiguen que, com a mínim, es feren dignes d'una bona pallissa.



Aprovechando la Romería que celebróse en el monte de S'Ermita, el primer domingo de mayo, me animé a subir a tan entrañable lugar, después de muchos años de no hacerlo. La sorpresa que ahí me llevó me trajo un gran disgusto. Dicho lugar en nada se asemeja a lo que era antaño. Por ahí van campando gamberros en todo momento y el lugar está completamente descuidado.

Aquellos monumentos de los Misterios que por allá el año 1945 el Rector, D. Pedro Suasi, con la ayuda de todo el pueblo implantara, dan ahora pena por su lastimoso estado de conservación. Hasta uno ha sido completamente destruido. La casa-posada está

está en completa ruina y da muestras de total inobservación, cuando ahí, hace años, hasta se podía ir a dormir por las noches, el agua está contaminada y hay que llevarla para poder beber de ella. En resumidas cuentas, da pena el subir a un lugar en el que antaño nuestros padres y abuelos pusieron gran ilusión.

Creo que el pueblo se debe mover y formar un Patronato o Junta para cuidar de dicho entorno, solicitando el apoyo de todos y que no dudamos éste llegará totalmente. Se debe restaurar S'Ermita o Puig de Son Orlandis. Formemos una piña y démonos pronto a trabajar en dicha empresa. El fin bien lo merece. NOBEL

## CARPINTERIA H. Cervantes

Muebles y Decoración

TISCHLEREI  
CARPENTRY  
MENUISSERIE



C/. España, 4  
Teléfono 67 11 62  
PTO. ANDRAITX

## ELECTRO NAUTICA



Francisco Molano Iglesias  
REPARACION Y MANTENIMIENTO DE YATES  
CLUB DE VELA PTO. ANDRAITX  
TELS. 67 28 12 - 67 28 01  
MALLORCA



## Restaurante Miramar

post d'andraitx  
Mallorca

tel. 67 36 37



SERVICIO OFICIAL

Francisco Cañellas Mascaró  
SERVICIO Y VENTAS

Carretera Puerto, 55  
Teléfono 67 23 89

SERVICIO RENT A CAR  
Puerto de Andraitx

## NOVES DEL CLUB D'ESCACS (Ajedrez)



## PRIMER TORNEO INFANTIL - PROMOCION AJEDREZ

El domingo, 6 de mayo, finalizó el I Torneo Infantil de Ajedrez, organizado por el Club de Ajedrez de Andraitx, con la colaboración de "SA NOSTRA". Hubo entrega de trofeos para todos los participantes, y "coca amb verdura" y refrescos para todos los asistentes.

Estas han sido las clasificaciones finales:

MASCULINOS:

Campeón:	Juan Francisco Serna	13 puntos de 13
Sub-campeón:	Juan Antonio Mir	11 " "
Tercero:	Tomeu Bosch	10 " "
Cuarto:	David Sabater	9 " "
Quinto:	Francisco J. Cortés	9 " "
Sexto:	Joaquín Prieto	8 " "

FEMENINOS:

Campeona:	Josefina Moreno
Sub-campeona:	Juana María Bosch

## BASKET



Equipo del Cadete "A" (Temporada 1.989-90)

Resultados mes de Abril

3ª División:	Español	77	Andraitx	66
	Andraitx	89	Perlas	78
	Costa Calviá	63	Andraitx	55
	Andraitx	72	C.I.D.E.	71

Cadete "A":	Andraitx	110	Sta. María	42
	Sta. María	28	Andraitx	81
	Juan Capó Felanitx	42	Andraitx	89

Cadete "B":	Andraitx	87	San Pedro	52
	Syrius "C"	60	Andraitx	70

Cadete Femenino:	Andraitx	53	San José "B"	46
	Bons Aires	61	Andraitx	31

Infanti:	C. Calviá	51	Andraitx	42
	S. José "A"	126	Andraitx	20



El balance ha sido de 10 victorias y sólo 5 derrotas.

El equipo de 3ª mantiene un buen nivel en casa, pero baja enteros cuando juega como visitante.

Como mal menor, y una vez salvado el descenso automático, puede jugar la promoción e incluso eludirlo, aunque es muy difícil, pues depende de los resultados del Costa de Calviá.

El Cadete "A" comenzó con buen pie, como era de esperar, el trofeo Rafael Coll, y todo apunta a una final contra San Agustín.

El Cadete "B" se ha afianzado en la 5ª posición del grupo "C", la cual tiene al alcance de la mano.

El Cadete Femenino acabó su primer año de competición con un resultado que muy pocos esperaban. Su clasificación empatados del 5º al 8º puesto lo dice todo. Y ahora a esperar la próxima temporada en que seguro se mejorará con la experiencia adquirida.

El equipo infantil se ha tenido que conformar con la 4ª plaza en la final de Mallorca, pues perdió de 9 puntos en Calviá, y aquí había ganado de 7.

Los Minis vencieron en sus dos encuentros y están a la espera de clasificarse para la fase final de Mallorca.

A finales de mayo acaban la mayor parte de competiciones y únicamente en Junio es posible que juegue el equipo de 3ª, si es que promociona, amén del clásico partido a celebrar por las fiestas de San Pedro.

C.B.A.

\*\*\*\*\*

(vé de la pág. 19)

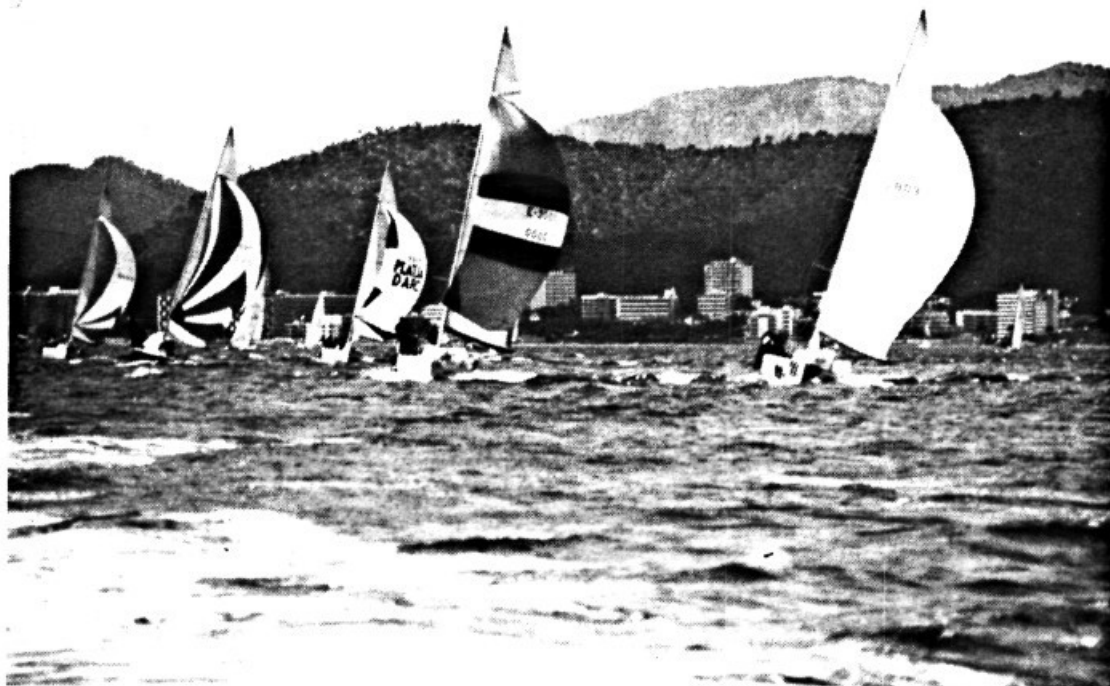
lidad los entrenos de cara a la próxima temporada.

Finalmente, agradecer al C. D. Andraitx su colaboración con nuestro equipo, a los rectores de Andraitx-S'Arracó su colabora-

ción en prestar la casa parroquial de S'Arracó en pro del fútbol, y a cuantas personas y entidades han hecho posible una realidad que presentaba ciertas dificultades.

ASPA

## II REGATA "TROFEO DOS ISLAS"



Organizado por el Club de Vela des Port d'Andratx y patrocinado por el Ayuntamiento, tuvo lugar, los pasados 5 y 6 de mayo la segunda Regata "Trofeo dos Islas". El recorrido era entre el Port y la isla de Tagomago, ida y vuelta. De once barcos inscritos se dieron la salida, el sábado 5 de mayo, a las 12 horas, a nueve, de los cuales siete competían en la prueba.

El primero en llegar lo hizo a las 10'45 del día 6. y el último a las 20'30 del mismo. La diferencia entre uno y otro puede ser debida a la falta de viento que caracterizó la marcha de esta regata.

Hay que señalar que la salida fue dada por el Sr. Guillermo Marroig. Los vencedores fueron, en clase regata el "Banca March", y en clase crucero el "Costa de Calviá-Santa Ponsa".

Cabe señalar también que este año la prueba ha tenido bastante aceptación, gracias al nuevo sistema de medición adoptado para la clase "cruceiro".

## FUTBOL DE S'ARRACÓ

Concluída la Liga de tercera Regional, grupo A, nuestro equipo, el C. D. S'Arracó se ha clasificado en cuarto lugar, con los mismos puntos que el tercer clasificado, EL RAMON LLULL, con un balance muy positivo que refleja los siguientes guarismos: 15 victorias, 6 empates y 7 derrotas, dan un resultado de 36 puntos, con 8 positivos. Toda una hazaña, digna de elogiar y de alabar, empezando por la plantilla, auténticos jabatos merecedores del más sincero aplauso y agradecimiento de la afición, ya que en las condiciones que en esta temporada han realizado los entrenos, sin disponer de instalaciones adecuadas para tal fin, con su entrega, sacrificio, han dejado muy alto el listón deportivo cosechado.

Una atención especial al grupo técnico, cuya cabeza visible, Antonio Cuenca, ha demostrado una vez más su entusiasmo por el deporte, sin ambiciones lucrativas, una voluntad, entrega, que, sin duda alguna, han contribuido al desarrollo de una magnífica temporada.

Es de agradecer también la labor realizada por los miembros de la Junta Directiva, por su dedicación, trabajo, y entrega en pro del fútbol de nuestro pueblo, que después de veinte y tantos años cuenta de nuevo con una entidad deportiva con garantías suficientes

de continuidad.

Otro capítulo muy positivo la afición, y especialmente los socios, que en número aproximado de unos 250, han prestado su colaboración, juntamente con su apoyo, y han constituido un pilar importante en el engranaje de dicha entidad deportiva.

Dentro de unas semanas se convocará una Asamblea a fin de dar cuentas y de analizar la temporada recién concluída. Por nuestra parte podemos adelantar que en el aspecto económico ha sido cerrada con superávit. Otro dato significativo.

En dicha Asamblea habrá de elegirse la Junta Directiva, que sustituya a la actual Junta constituyente, por el periodo de cuatro años, y será esa la que deberá planificar con aciertos la próxima temporada, a nuestro entender, con fines de formar un equipo con aspiraciones de ascenso a la categoría superior.

Este mes han comenzado las obras en Sa Viña, del campo de fútbol municipal, donde nuestro equipo deberá jugar los partidos, acondicionamiento de campo, vestuarios, local social, etc. Se espera que las mismas lleven un ritmo de trabajo acelerado y que el C. D. S'Arracó, allá por el mes de agosto pueda empezar con toda norma-

(seguéix pàg. 17)

## FUTBOL: EN PUERTAS DE UNA ESPERANZA

Cuando estas líneas salgan el C. D. Andraitx, y si no ha habido una hecatombe, deberá disputar ya sólo un encuentro en Campos, contra el titular, y de este partido deberá salir la posibilidad de seguir soñando con un hipotético ascenso, según luego los resultados que se den en la fase de ascenso a categoría nacional.

Pero lo bueno que el Andraitx ha dado de sí, en esta segunda vuelta de campeonato, ha sido su gran regularidad y el juego desplegado. De un final de primera vuelta con sólo dos positivos, estamos, a falta de dos jornadas, con doce, y esto es de resaltar. Cierto que los dos equipos de delante no han aflojado, y por lo cual la meta del equipo haya tenido como base la conquista del tercer puesto, que ya se ha conseguido y que ahora hay que esperar que no se pierda.

Decía el entrenador local, Antonio González, en plan jocoso, que se le había pedido a inicios de temporada que se aspirara sólo a mantener la categoría, mientras que ahora se está a las puertas de un ascenso posible y que, con el equipo que se ha conseguido

en plena temporada, de haberlo tenido ya a inicios de la misma, este ascenso se habría consumado. Y es que jugadores de la talla de J.J. García, Mesquida y Fullana, era lo que le faltaba a nuestra plantilla.

Si al final se consigue esta tercera plaza, se estará en un impase de espera a ver que pasa por arriba. No por ello hay que pararse y descansar. Hora es ya de planificar cara al futuro, a la confección de una buena plantilla para la próxima campaña. Primeramente para sise consigue el ascenso no pasar apuros en la nueva categoría, y por si no se sube, para que la próxima campaña se tenga un equipo con garantías de conseguirse éste, ya que Andraitx debe estar en la categoría de Preferente.

Lo dicho, a esperar y a seguir suspirando para que esta puerta para la esperanza se nos habra de par en par. La afición andritxola bien lo merece.

## JOFRE



Después de muchos años, el C. D. Andraitx tendrá que cambiar la domiciliación de su sede social. Cerró sus puertas el Bar Cas Pobil, y de momento todo el material ha sido trasladado a las dependencias del campo de Sa Plana, mientras se consigue una nueva sede, que muy bien podría estar en los locales municipales de Sa Teulera. Nos consta que ha habido conversaciones, pero por el momento el Ayuntamiento está dando largas, por un quítame estas pajas, y yo creo que con una semana de trabajos a realizar en dichas dependencias, éstas quedarían listas para albergar a dicha sede.

\*\*\*\*\*

Cierto es que oficialmente no hay nada firmado, pero a mi me consta que Antonio González, de no recibir una oferta muy sustancial, quedará otra temporada entre nosotros, y digo ello por los trabajos que en la confección de la próxima plantilla está realizando. Me consta que ya hay acuerdo con algunos jugadores, unos que renovaron y otros que vendrán de nuevo cuño. Pero el trabajo que se le presenta a la comisión deportiva será de órdago.

\*\*\*\*\*

También ya se va planificando el "Staff" técnico de los equipos base, con el cambio de categorías que va a implantar la Federación, el C. D. Andraitx, a los equipos ya existentes, va a añadir dos más, un Cadete y otro en III Regional, en el que se integrarán los juveniles que ahora terminan en dicha categoría, y algún otro que últimamente no ha venido jugando por falta de equipo, si bien me consta que no quiere hacerse en dicho equipo "un cementerio de elefantes".

\*\*\*\*\*

Y ya que hablamos de entrenadores, me consta que Diego Gonzalo, quien durante los dos últimos años ha estado al frente del equipo juvenil, ha recibido una oferta para pasar a engrosar la plantilla de entrenadores del S.D. La Salle,

todavía a expensas de en qué categoría va a entrenar. Caso de que falle dicho entento, también tiene ofertas del equipo vecino de Santa Ponsa. Buena suerte.

+++++

La directiva también va a contar con nuevos miembros a partir del 1 de julio. Se van a reintegrar directivos de la "vieja escuela", que pueden ser un buen apoyo para esta diseminada directiva en puntos clave de la economía. Esperemos que también se integre savia nueva, pero que ésta sea más duradera que la de algunos que nbo han dado el rendimiento ni el trabajo esperado.

+++++

Insertamos unas fotos: del equipo infantil, sub-campeón del torneo del C.D. Patronato. Un equipo del que se esperaba algo más en la actual campaña, pero que para la próxima debe dar el "do" de pecho, ya que categoría en sus componentes la hay. Y del equipo Benjamin que tan buena campaña ha realizado.

JOFRE





RESTAURANTE  
PIZZERIA LA PIAZZETA

Especialidad en  
PIZZAS  
PASTAS  
y CARNES

PTO. ANDRAITX — TEL.: 67 27 00



**Mesón Los Germanos**

Avenida Mateo Bosch, 4 - Tel. ....  
Puerto de Andraitx

**TELE-CONTROL**

ELECTRODOMESTICOS  
REPARACION Y VENTA  
DE TELEVISORES

*Gabriel Pujol Barceló*

Mallor Flexor, 3 - Tel. 67 16 41

ANDRAITX



PANADERIA - PASTERIA  
CAFETERIA - HELADERIA

AVDA. MATEO BOSCH, 19

TEL. 67 10 06

**AUTOMOSA**

CONCESIONARIO OFICIAL

TALLERES

Esceller 8, Alemanys, 6  
Tel. 67 10 70



VENTAS

Aragón, 2  
Tel. 67 39 06

07150 ANDRAITX

## RECORDS D'AHIR



Dues imatges dispers. Una és del Temple Parroquial de fa uns 20 anys. L'altra una mostra de l'afició al futbol d'altre temps. No podem dir quan.

